



PARLAMENT EWROPEW

2014 - 2019

Kumitat għall-Iżvilupp

2014/0059(COD)

23.3.2015

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Iżvilupp

għall-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni għall-awtoċertifikazzjoni tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista ta' importaturi responsabbli ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriginaw f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli
(COM(2014)0111 – C8-0092/2014 – 2014/0059(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Is-Sur Bogdan Brunon Wenta

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Ir-rapporteur jappoġġja bis-sħiħ l-għan ewlieni tal-proposta legiżlattiva, jiġifieri li tinqata' r-rabta bejn il-kunflitt u l-isfruttament illegali ta' minerali. Li tinqata' r-rabta huwa essenzjali, peress li dawk l-hekk imsejha minerali ta' kunflitt idgħajfu l-aspirazzjonijiet tal-gvernijiet għal żvilupp soċjoekonomiku inklussiv, governanza tajba, l-istat tad-dritt u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem.

Il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli giet adottata fil-25 ta' Mejju 2011 mill-Kunsill Ministerjali tal-OECD. L-għan tagħha huwa li tgħin il-kumpaniji biex jirrispettaw id-drittijiet tal-bniedem u jevitaw li jikkontribwixxu għall-kunflitt permezz tal-prattiki tagħhom marbuta mas-sorsi minerali. Il-Gwida tal-OECD hija rikonnoxxuta bħala qafas internazzjonali volontarju għal miżuri ta' diligenza dovuta li għandhom jittiehdu minn kumpaniji li huma meħtieġa jipprezentaw rapport dwar minerali ta' kunflitt taħt it-Taqsima 1502 tal-Att Dodd-Frank. Barra minn hekk, irċeviet l-appoġġ tan-Nazzjonijiet Uniti filwaqt li d-Dikjarazzjoni ta' Lusaka, iffirmata minn 11-il Kap ta' Stat tal-Konferenza Internazzjonali dwar ir-Regjun tal-Lagi l-Kbar (ICGLR), tistqarr li l-proċessi u l-istandards tal-Gwida tal-OECD se jiġu integrati fi hdan is-sitt strumenti tal-Inizjattiva Reġjonali kontra l-isfruttament illegali tar-riżorsi naturali. Minkejja dan l-appoġġ estiż, l-adozzjoni ta' dan il-qafas volontarju ta' diligenza dovuta mill-kumpaniji kien dgħajjef (12 % biss).

Il-proposta tal-Kummissjoni kif inhi bħalissa, ibbażata fuq l-approċċ "tagħmilx ħsara", tissogra li lanqas ma tkun ta' ġid. Ir-rapporteur huwa tal-opinjoni li l-Unjoni Ewropea għandha turi sens ta' tmexxija dwar din il-kwistjoni u tistabbilixxi mekkaniżmu ta' awtoċertifikazzjoni obligatorja għar-raffinaturi u l-importaturi ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriġinaw f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli. Dan l-approċċ se jkun konformi mal-għażla IV meqjusa fil-valutazzjoni tal-impatt tal-Kummissjoni.

Din il-proposta għal regolament ma tistax titqies li hija biss strument indipendenti ta' politika kummerċjali u fil-fatt għandha titqies minn perspettiva internazzjonali usa', inkluża l-kooperazzjoni għall-iżvilupp. Sabiex tiġi garantita l-effiċjenza tal-implimentazzjoni, huwa essenzjali li l-miżuri ta' akkumpanjament deskritti fil-Komunikazzjoni Kongunta bit-titlu "Il-provenjenza responsabbli ta' minerali li joriġinaw f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli. Lejn approċċ integrat tal-UE" (JOIN (2014) 8) jiġu stabbiliti b'mod parallel ma' dan ir-Regolament.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp jistieden lill-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Riżorsi minerali naturali f'żoni affettwati minn kunflitti jew f'żoni ta' riskju għoli – għalkemm għandhom potenzjal għoli għall-iżvilupp ***jistghu jkunu*** kawża ta' tilwim ***fejn id-dhul*** tagħhom jalimenta t-tifqigħa jew il-kontinwazzjoni ta' kunflitt vjolenti, u jdghajjfu l-isforzi nazzjonali lejn l-iżvilupp, il-governanza tajba u l-istat tad-dritt. F'dawn l-oqsma, il-ksur tar-rabta ta' bejn il-kunflitt u l-isfruttament illegali tal-minerali huwa kruċjali għall-paċi u l-istabbiltà.

Emenda

(1) Riżorsi minerali naturali f'żoni affettwati minn kunflitti jew f'żoni ta' riskju għoli – għalkemm għandhom potenzjal għoli għall-iżvilupp ***meta ġestiti b'mod sostenibbli – huma*** kawża ta' tilwim ***u d-dhul*** tagħhom jalimenta t-tifqigħa jew il-kontinwazzjoni ta' kunflitt vjolenti, u jdghajjfu l-isforzi nazzjonali lejn l-iżvilupp, il-governanza tajba u l-istat tad-dritt. F'dawn l-oqsma, il-ksur tar-rabta ta' bejn il-kunflitt u l-isfruttament illegali tal-minerali huwa kruċjali għall-paċi u l-istabbiltà.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1 a) L-abbużi mid-drittijiet tal-bniedem huma komuni fi hdan l-industrija estrattiva u jistghu jinkludu t-thaddim tatifal, il-vjolenza sesswali, l-ghajbien ta' persuni, ir-risistemazzjoni sfurzata u l-querda ta' siti sinifikanti fuq livell ritwali jew kulturali.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 7

(7) **Fis-7** ta' Ottubru 2010, il-Parlament Ewropew **adotta Riżoluzzjoni li titlob** lill-Unjoni sabiex tagħmel leġislazzjoni fuq il-mudell tal-liġi tal-'minerali ta' kunflitt' tal-Istati Uniti **aliasit-Taqsima** 1502 tad-Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act; u l-Kummissjoni ħabbret fil-Komunikazzjonijiet tagħha tal-2011⁹ u 2012¹⁰ il-ħsieb tagħha biex tesplora modi kif tista' tittejjeb it-trasparenza fil-katina tal-provvista kollha, inklużi aspetti ta' diliġenza dovuta. F'din il-komunikazzjoni tal-aħħar u b'konformità mal-impenn li għamlet fil-Kunsill Ministerjali tal-OECD ta' Mejju 2011, il-Kummissjoni ppromwoviet aktar appoġġ għal u l-użu tal-Linji Gwida tal-OECD għal Intrapriżi Multinazzjonali, u tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta - anki barra s-sħubija tal-OECD.

(7) **Fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tas-7** ta' Ottubru 2010^{8a}, **tat-8 ta' Marzu 2011^{8b}**, **tal-5 ta' Lulju 2011^{8c}** u **tas-26 ta' Frar 2014^{8d}**, il-Parlament Ewropew **talab** lill-Unjoni sabiex tagħmel leġislazzjoni fuq il-mudell tal-liġi tal-'minerali ta' kunflitt' tal-Istati Uniti **alias it-Taqsima** 1502 tad-Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act; u l-Kummissjoni ħabbret fil-Komunikazzjonijiet tagħha tal-2011⁹ u 2012¹⁰ il-ħsieb tagħha biex tesplora modi kif tista' tittejjeb it-trasparenza fil-katina tal-provvista kollha, inklużi aspetti ta' diliġenza dovuta. F'din il-komunikazzjoni tal-aħħar u b'konformità mal-impenn li għamlet fil-Kunsill Ministerjali tal-OECD ta' Mejju 2011, il-Kummissjoni ppromwoviet aktar appoġġ għal u l-użu tal-Linji Gwida tal-OECD għal Intrapriżi Multinazzjonali, u tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta - anki barra s-sħubija tal-OECD.

^{8a} **Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Ottubru 2010 dwar in-nuqqasijiet fil-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u tal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo.**

^{8b} **Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Marzu 2011 dwar it-Taxxa u l-Iżvilupp – kooperazzjoni ma' pajjiżi li qed jiżviluppaw dwar il-promozzjoni ta' governanza tajba fi kwistjonijiet fiskali.**

^{8c} **Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-5 ta' Lulju 2011 dwar żieda fl-impatt tal-politika tal-iżvilupp tal-UE.**

^{8d} **Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Frar 2014 dwar il-promozzjoni tal-iżvilupp permezz ta' prattiki ta' negozju responsabbli, inkluż ir-rwol tal-industriji estrattivi fil-pajjiżi li qed**

⁹ Is-swieq tal-komoditajiet u l-materja prima, COM(2011) 25 FINALI.

¹⁰ Il-kummerċ, it-*tkabbir* u l-*izvilupp*, COM(2012) 22 FINALI.

jiżviluppaw.

⁹ Is-swieq tal-komoditajiet u l-materja prima, COM(2011) 25 FINALI.

¹⁰ Il-kummerċ, it-*tkabbir* u l-*izvilupp*, COM(2012) 22 FINALI.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista hija proċess li għadu għaddej, proattiv u reattiv li permezz tiegħu l-operaturi tan-negozju jimmonitorjaw u jamministraw ix-xiri u l-bejgħ tagħhom, bil-għan li jiġi żgurat li ma jikkontribwixxux għal kunflitt u għall-impatti negattivi tiegħu.

Emenda

(9) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, ***u skont il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta***, id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista hija proċess li għadu għaddej, proattiv u reattiv li permezz tiegħu l-operaturi tan-negozju jimmonitorjaw u jamministraw ix-xiri u l-bejgħ tagħhom ***'il fuq u 'l isfel tal-katina tal-provvista***, bil-għan li jiġi żgurat li ***jirrispettaw id-drittijiet tal-bniedem u*** ma jikkontribwixxux għal kunflitt u għall-impatti negattivi tiegħu, ***kemm direttament fis-settur tal-minjieri kif ukoll indirettament fil-komunitajiet usa'***.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Il-kumpaniji tal-Unjoni esprimew l-interess tagħhom permezz ta' konsultazzjoni pubblika fil-provenjenza responsabbli ta' minerali u rappurtaw dwar skemi attwali tal-industrija, imfassla biex ikomplu l-għanijiet tar-responsabbiltà soċjali korporattiva tagħhom, it-talbiet tal-klijenti, jew is-sigurtà tal-provvisti

Emenda

(12) Il-kumpaniji tal-Unjoni esprimew l-interess tagħhom permezz ta' konsultazzjoni pubblika fil-provenjenza responsabbli ta' minerali u rappurtaw dwar skemi attwali tal-industrija, imfassla biex ikomplu l-għanijiet tar-responsabbiltà soċjali korporattiva tagħhom, it-talbiet tal-klijenti, jew is-sigurtà tal-provvisti

tagħhom. *Madankollu, il-kumpaniji tal-Unjoni rrappurtaw ukoll hafna diffikultajiet biex jeżerċitaw id-diliġenza dovuta tal-katina tal-provvista minhabba l-katini tal-provvista globali twal u kumplessi li jinvolve għadd għoli ta' operaturi li spiss m'humiex konxji biżżejjed jew m'humiex ikkonċernati etikament. L-ispiża tal-provenjenza responsabbli u tal-impatt potenzjali tagħha fuq il-kompetittività l-aktar fuq l-SMEs għandha tiġi sorveljata mill-Kummissjoni.*

tagħhom. *Skont il-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta huwa rikonoxxut li d-diliġenza dovuta f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli tippreżenta sfidi prattiċi u li għalhekk hemm bżonn li jkun hemm flessibilità fl-applikazzjoni tagħha. In-natura u l-grad ta' diliġenza dovuta li hija xierqa għaċ-ċirkostanzi individwali ta' impriżi jiddependu fuq għadd ta' fatturi, inklużi d-daqs u l-pożizzjoni fil-katina tal-provvista, b'kunsiderazzjoni shiha tal-isfidi li jhabbtu wiċċhom magħhom l-SMEs.*

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13) *Il-funderiji u r-raffineriji* huma kwistjoni importanti fil-katini tal-provvista globali tal-minerali peress li jinsabu tipikament *fl-ahhar stadju li fih tista' tiġi assigurata b'mod effettiv id-diligenza dovuta bil-ġbir, id-divulgar u l-verifika tal-informazzjoni* dwar l-origini tal-minerali u tal-katina ta' kustodja. *Wara dan l-istadju ta' trasformazzjoni huwa ta' spiss ikkunsidrat li mhux fattibbli biex jiġu traċcati l-origini tal-minerali.* Lista tal-Unjoni ta' *funderiji u raffineriji* responsabbli tista' għalhekk tipprovdi trasparenza u ċertezza għal *kumpaniji* downstream *fir-rigward tal-prattiki* ta' diligenza dovuta *tal-katina tal-provvista.*

(13) *L-importaturi* huma kwistjoni importanti fil-katini tal-provvista globali tal-minerali *u l-metalli* peress li jinsabu tipikament *f'pożizzjoni ahjar biex jiġbru, jiżvelaw u jivverifikaw informazzjoni* dwar l-origini tal-minerali *u l-metalli* u tal-katina ta' kustodja. Lista tal-Unjoni ta' *importaturi* responsabbli tista' għalhekk tipprovdi trasparenza u ċertezza għal *imprizi* downstream, *li fihom infushom għandhom jikkonformaw, skont il-pożizzjoni tagħhom fil-katina tal-provvista, ma' Prattiki* ta' diligenza dovuta *kif stabbilit f'dan ir-Regolament u l-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta.*

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma responsabbli biex jiżguraw il-konformità uniformi *tal-awtoċertifikazzjoni* tal-importaturi responsabbli billi jwettqu kontrolli ex post xierqa sabiex jivverifikaw jekk l-importaturi responsabbli *awtoċertifikati* tal-minerali u/jew metalli fl-ambitu tar-Regolament *jikkonformaw* mal-obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista. Għandhom jinżammu rekords ta' kontrolli bħal dawn għal mill-inqas hames snin. *L-Istati Membri huma* responsabbli biex jistabbilixxi r-regoli applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda

(14) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma responsabbli biex jiżguraw il-konformità uniformi *taċ-ċertifikazzjoni* tal-importaturi responsabbli billi jwettqu kontrolli ex post xierqa sabiex jivverifikaw jekk l-importaturi responsabbli *ċertifikati* tal-minerali u/jew metalli fl-ambitu tar-Regolament *jikkonformawx* mal-obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista. Għandhom jinżammu rekords ta' kontrolli bħal dawn għal mill-inqas hames snin. *Il-Kummissjoni għandha tkun* responsabbli biex tistabbilixxi r-regoli applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament *u biex tinnotifika dawk ir-regoli lill-Istati Membri.*

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Sabiex tiżgura l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Is-setgħat ta' implimentazzjoni marbuta mal-lista ta' ***funderiji u raffineriji*** responsabbli u l-lista tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011¹¹.

¹¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Emenda

(15) Sabiex tiżgura l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Is-setgħat ta' implimentazzjoni marbuta mal-lista ta' ***importaturi*** responsabbli u l-lista tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011¹¹.

¹¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 15a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) Sabiex tiżgura l-effikaċja ta' dan ir-Regolament, permezz tal-identifikazzjoni, fuq bażi kontinwa, tal-minerali u l-metalli li s-sors tagħhom jintuża biex jiffinanzja gruppi armati u forzi tas-sigurtà f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tkun delegata lill-Kummissjoni

fir-rigward ta' emendar, kif u meta mehtieg, tal-lista ta' minerali u metalli kif stipulat fl-Anness I. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xoghol tagħha ta' thejjija, anke fil-livell ta' esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti delegati, ghandha tiżgura t-trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa ta' dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-Kummissjoni għandha tirrapporta regolarment lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-effetti tal-iskema. Mhux aktar minn tliet snin wara li jkun daħal fis-seħħ, u kull sitt snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrevedi t-thaddim u l-effettività ta' dan ir-Regolament, inkluż fir-rigward tal-promozzjoni ta' provenjenza responsabbli ta' minerali fl-ambitu tagħha f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli. Ir-rapporti jistgħu jkunu akkumpanjati, jekk mehtieg, minn proposti legiżlattivi adegwati, **li jistgħu jinkludu miżuri obligatorji,**

Emenda

(16) Il-Kummissjoni għandha tirrapporta regolarment lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-effetti tal-iskema. Mhux aktar minn tliet snin wara li jkun daħal fis-seħħ, u kull sitt snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrevedi t-thaddim u l-effettività ta' dan ir-Regolament, inkluż fir-rigward tal-promozzjoni ta' provenjenza responsabbli ta' minerali **u metalli** fl-ambitu tagħha f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli. Ir-rapporti jistgħu jkunu akkumpanjati, jekk mehtieg, minn proposti legiżlattivi adegwati;

Emenda 11

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi sistema tal-Unjoni **għall-awtoċertifikazzjoni tad-**

Emenda

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi sistema tal-Unjoni **għad-diliġenza** dovuta għall-

diligenza dovuta għall-katina ta' provvista sabiex **irażżan l-opportunitajiet għall-gruppi** armati u l-forzi tas-sigurtà¹² **għal kummerċ fil-landa, tantalu u tungstenu, minerali tagħhom, u deheb**. Huwa mfassal biex jipprovdi trasparenza u ċertezza fejn **jidhlu l-prattiki tal-provvista ta' importaturi**, funderiji u raffineriji bi provenjenza f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli.

¹² "**Gruppi armati u l-forzi tas-sigurtà**" kif definiti fl-Anness II tal-OECD *Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas: It-tieni edizzjoni Pubblikazzjoni tal-OECD (OECD (2013), <http://dx.doi.org/10.1787/9789264185050-en>.*

Emenda 12

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista **ta' importaturi** tal-Unjoni li **jaghżlu li jkunu awtoċertifikati bhala importaturi responsabbli ta' minerali jew metalli li fihom jew li jikkonsistu minn landa, tungstenu, tantalu u deheb, kif stipulat fl-Anness I.**

katina ta' provvista **li għandha tkun obbligatorja** sabiex **teqred il-kummerċ fil-minerali u l-metalli minn gruppi** armati u l-forzi tas-sigurtà¹². Huwa mfassal biex jipprovdi trasparenza u ċertezza fejn **tidhol il-katina tal-provvista ta' minerali u metalli, b'mod partikolari** funderiji u raffineriji bi provenjenza f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli.

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista **tal-importaturi kollha** tal-Unjoni li **l-fornimenti tagħhom tal-minerali u l-metalli jaqghu fl-ambitu ta' dan ir-Regolament, skont il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta. Huwa mfassal biex jiggwarantixxi trasparenza u traċċabbiltà fir-rigward tal-prattiki tal-provvista tagħhom f'żoni affettwati minn kunflitti jew f'żoni ta' riskju għoli, sabiex jiġu minimizzati jew evitati kunflitti vjolenti u abbużi mid-drittijiet tal-bniedem billi jitnaqqsu l-opportunitajiet għal gruppi armati u forzi tas-sigurtà biex jinnegozjaw f'dawk il-minerali u l-metalli.**

Emenda 13

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Dan ir-Regolament ghandu japplika ghal impriži fil-punti kollha tal-katina tal-provvista tal-minerali u l-metalli li jistgħu jipprovdu jew jużaw minerali jew metalli minn żoni affettwati minn kunflitti jew żoni ta' riskju gholi.

Emenda 14

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. Sabiex jipprevjeni distorsjonijiet mhux intenzjonati fis-suq, dan ir-Regolament ghandu jiddistingwi bejn ir-rwol tal-impriži li jinsabu fil-parti inizjali tal-katina tal-provvista u dawk li jinsabu aktar 'il fuq. L-eżerċizzju tad-diligenza dovuta jehtieg ikun imfassal speċifikament għall-attivitajiet tal-impriża konċernata u l-pożizzjoni tagħha fil-katina tal-provvista.

Emenda 15

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

2c. Il-Kummissjoni, b'hidma mal-korpi ta' ċertifikazzjoni u skont il-Gwida tal-OECD tista' ttiprovdi linji gwida ulterjuri dwar l-obbligi li għandhom jissodisfaw l-impriži, skont il-pożizzjoni tagħhom fil-katina tal-

provvista, u sabiex tiżgura li s-sistema tinvolvi proċedura flessibbli li tqis il-pożizzjoni tal-SMEs.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) “minerali” tfisser *minerali u koncentрати li fihom il-landa, tantalu, tungstenu, u deheb* kif stipulat fl-Anness I;

Emenda

(a) “minerali *u metalli fl-ambitu tar-Regolament*” tfisser *il-minerali u l-metalli kollha* kif stipulat fl-Anness I;

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) “*metalli*” tfisser *metalli li fihom jew li jikkonsistu minn landa, tantalu, tungstenu u deheb* kif stipulat fl-Anness I;

Emenda

imhassar

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) "*Il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta*" tfisser *il-Gwida ta' Diligenza Dovuta tal-OECD għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli, it-tieni edizzjoni, pubblikazzjoni tal-OECD (OECD (2013)), inklużi r-rakkomandazzjonijiet, l-annessi u s-supplimenti kollha tal-Kunsill, li tista'*

*tigi modifikata jew sostitwita
perjodikament;*

Emenda 19

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) “żoni affettwati minn kunflitti u żoni ta' riskju għoli” tfisser żoni *fi stat ta' kunflitt armat, żoni fragli wara l-kunflitt kif ukoll żoni b'governanza u sigurtà dghajfa jew inezistenti, bħalma huma stati falluti, u l-ksur mifrux u sistematiku tal-liġi internazzjonali, inkluż* abbużi mid-drittijiet tal-bniedem;

Emenda

(e) “żoni affettwati minn kunflitti u żoni ta' riskju għoli” tfisser żoni *identifikati mill-preżenza ta' kunflitti armati, vjolenza mifruxa jew riskji ohra ta' dannu għan-nies u, għal dan il-għan, huwa rikonoxxut li:*

(i) kunflitt armat jista' jiehu diversi forom, bħal kunflitt ta' karattru internazzjonali jew mhux internazzjonali, li jista' jinvolvi żewġ stati jew aktar, jew jista' jikkonsisti minn gwerer ta' helsien, rewwixti jew gwerer ċivili; kif ukoll

(ii) żoni ta' riskju għoli jistgħu jinkludu żoni ta' instabbiltà politika jew ripressjoni, dghufija istituzzjonali, nuqqas ta' sigurtà, il-kollass tal-infrastruttura ċivili u l-vjolenza mifruxa, li fil-każ tagħhom iż-żoni spiss ikunu kkaratterizzati minn abbużi mifruxa mid-drittijiet tal-bniedem u mill-ksur tal-liġi nazzjonali jew internazzjonali;

Emenda 20

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt fa (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f a) "impriżi downstream" tfisser

negozjanti tal-metall u persuni li jiskambjaw il-metall, manifatturi ta' komponenti, manifatturi ta' prodotti, manifatturi ta' tagħmir oriġinali u bejjiegha bl-innut;

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) “importatur” tfisser kull persuna fizika jew ġuridika li *tiddikjara* l-minerali jew il-metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera skont it-tifsira tal-Artikolu 79 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/1992¹³;

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Emenda

(g) “importatur” tfisser kull persuna fizika jew ġuridika li *tpoġġi fis-suq għall-ewwel darba* l-minerali jew il-metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament għal rilaxx għal ċirkolazzjoni libera skont it-tifsira tal-Artikolu 79 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/1992¹³;

Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1).

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) “importatur responsabbli” tfisser kull importatur li *jagħzel li jkun awtoċertifikat skont ir-regoli* stabbiliti f'dan ir-Regolament;

Emenda

(h) “importatur responsabbli” tfisser kull importatur *ta' minerali u metalli li jkun konformi mar-regoli* stabbiliti f'dan ir-Regolament;

Emenda 23

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) "impriza responsabbli" tfisser kwalunkwe impriza li tkun konformi mad-diligenza dovuta kif definita fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta;

Emenda 24

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) "awtoċertifikazzjoni" tfisser l-att ta' dikjarazzjoni tal-osservanza għall-obbligi dwar sistemi ta' ġestjoni, il-ġestjoni tar-riskju u l-verifika u d-divulgar ta' partijiet terzi kif stabbilit f'dan ir-Regolament;

(i) "ċertifikat Ewropew għal importatur responsabbli" tfisser id-dokument mahruġ mill-awtoritajiet kompetenti lil kwalunkwe importatur li jkun konformi mar-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament;

Emenda 25

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt na (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(n a) "imprizi upstream" tfisser minaturi (produtturi artiġjanali u fuq skala żgħira jew kbira), negozjanti lokali jew esportaturi mill-pajjiż tal-orġini tal-minerali u l-metalli, negozjanti internazzjonali tal-konċentrati, min jipproċessa mill-ġdid il-minerali u l-metalli u l-funderiji/raffineriji;

Emenda 26

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt o

Test propost mill-Kummissjoni

(o) “diligenza dovuta fil-katina ***tal-provista***” tirreferi għall-obbligi ***ta' importaturi*** responsabbli ***ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb*** f'relazzjoni ***mas-sistema*** ta' ġestjoni tagħhom, il-ġestjoni tar-riskju, il-verifiki ta' partijiet terzi u d-divulgar ta' informazzjoni bl-għan li jiġu identifikati u indirizzati r-riskji attwali u potenzjali marbuta ma' żoni affettwati minn kunflitti u żoni ta' ***risjku*** għoli biex jiġu evitati jew imnaqqsa l-impatti negattivi assoċjati mal-attivitajiet ta' provenjenza tagħhom;

Emenda

(o) “diligenza dovuta fil-katina ***tal-provvista***” tirreferi għall-obbligi ta' ***impriži*** responsabbli f'relazzjoni ***mas-sistemi*** ta' ġestjoni tagħhom, il-ġestjoni tar-riskju, il-verifiki ta' partijiet terzi u d-divulgar ta' informazzjoni bl-għan li jiġu identifikati u indirizzati r-riskji attwali u potenzjali marbuta ma' żoni affettwati minn kunflitti u żoni ta' ***riskju*** għoli biex jiġu evitati jew imnaqqsa l-impatti negattivi assoċjati mal-attivitajiet ta' provenjenza tagħhom ***u li jiġi żgurat li dawn l-attivitajiet ma jikkontribwixxux għall-kummerċ illegali f'minerali u metalli u għall-finanzjament ta' kunflitti u li ma jżidux l-abbużi mid-drittijiet tal-bniedem***;

Emenda 27

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt qa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(qa) "gruppi armati u forzi tas-sigurtà" tfisser il-gruppi msemmija fl-Anness II tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta;

Emenda

Emenda 28

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

L-awtoċertifikazzjoni bhala importatur responsabbli

Emenda

Iċ-ċertifikazzjoni bhala importatur responsabbli

Emenda 29

**Proposta ghal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull importatur ta' minerali jew metalli fl-ambitu tar-Regolament **jista' jagħmel awtoċertifikazzjoni** bhala importatur responsabbli **billi** jiddikjara li **awtorità** kompetenti ta' Stat Membru li **taderixxi** mal-obbligi ta' diligenza dovuta stabbiliti f'dan ir-Regolament. Id-dikjarazzjoni **jkun fiha** dokumentazzjoni li fiha l-importatur jikkonferma l-impenn tiegħu għall-obbligi inklużi r-rizultati tal-verifiki mwettqa tal-partijiet terzi indipendenti.

Emenda

1. Kull importatur ta' minerali jew metalli fl-ambitu tar-Regolament **għandu jkun ċertifikat mill-awtorità** kompetenti ta' Stat Membru bhala importatur responsabbli **wara li** jiddikjara li **jimxi** mal-obbligi ta' diligenza dovuta stabbiliti f'dan ir-Regolament. Id-dikjarazzjoni **għandu jkollha** dokumentazzjoni li fiha l-importatur jikkonferma l-impenn tiegħu għall-obbligi inklużi r-rizultati tal-verifiki mwettqa tal-partijiet terzi indipendenti.

Emenda 30

**Proposta ghal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jwettqu kontrolli ex post xierqa sabiex jiżguraw li l-importaturi responsabbli **awtoċertifikati** tal-minerali jew metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament ikunu konformi mal-obbligi tagħhom skont l-Artikoli 4, 5, 6, u 7 ta' dan ir-Regolament.

Emenda

2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jwettqu kontrolli ex post xierqa sabiex jiżguraw li l-importaturi responsabbli **ċertifikati** tal-minerali jew metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament ikunu konformi mal-obbligi tagħhom skont l-Artikoli 4, 5, 6, u 7 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 4 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

L-obbligi tas-sistema ta' ġestjoni

Emenda

L-obbligi tas-sistema ta' ġestjoni **għall-importaturi**

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-importatur responsabbli mill-minerali jew metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament:

Emenda

Kull importatur tal-minerali u l-metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament, **skont il-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta:**

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jadotta u jikkomunika b'mod ċar lill-fornituri u lill-pubbliku l-katina tal-provvista tiegħu għall-minerali u metalli li potenzjalment joriginaw minn żoni affettwati minn kunflitti u żoni b'riskju għoli;

Emenda

(a) jadotta u jikkomunika b'mod ċar **u sistematiku** lill-fornituri u lill-pubbliku l-katina tal-provvista tiegħu għall-minerali u metalli li potenzjalment joriginaw minn żoni affettwati minn kunflitti u żoni b'riskju għoli;

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 5 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

L-obbligi *ta' mmaniggar* tar-riskji

Emenda

L-obbligi *ta' mmaniggar* tar-riskji *ghall-importaturi*

Emenda 35

**Proposta ghal regolament
Artikolu 5a (gdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 5a

L-obbligi tas-sistema ta' mmaniggar u l-obbligi ta' mmaniggar tar-riskji għall-impriži

Fost affarijiet ohra, l-impriži downstream jidentifikaw mill-aħjar li jistgħu u jeżaminaw il-proċess tad-diligenza dovuta tal-funderiji/raffineriji fil-katina tal-provvista tagħhom u jivvalutaw jekk humiex jimxu mal-miżuri tad-diligenza dovuta mressqa fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta. Impriži downstream jistgħu jipparteċipaw fi skemi mifruxin mal-industrija kollha li jivvalutaw il-konformità tal-funderiji/raffineriji mal-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta u jistgħu jużaw l-informazzjoni li dawn l-iskemi jipprovdu sabiex tghinhom jissodisfaw ir-rakkomandazzjonijiet fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta u jagħmlu din l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 36

**Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt c**

Test propost mill-Kummissjoni

(c) tirrispetta l-prinċipji tal-awditjar ta' indipendenza, kompetenza u kontabilità kif stipulati fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta.

Emenda

(c) tirrispetta l-prinċipji tal-awditjar ta' indipendenza, kompetenza u kontabilità **u kwalunkwe ambitu, kriterju u attività tal-awditjar applikabbli**, kif stipulati fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta.

Emenda 37

**Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt a**

Test propost mill-Kummissjoni

(a) l-isem u l-indirizz tal-funderiji u r-raffineriji kollha **responsabbli** tal-katina ta' provvista tiegħu,

Emenda

(a) l-isem u l-indirizz tal-funderiji u r-raffineriji **u/jew kwalunkwe impriża** tal-katina ta' provvista tiegħu,

Emenda 38

**Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-verifiki minn partijiet terzi indipendenti dwar kull funderija jew raffinerija **responsabbli** fil-katina ta' provvista tiegħu, imwettqa skont l-ambitu, l-għanijiet u l-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament,

Emenda

(b) il-verifiki minn partijiet terzi indipendenti dwar kull funderija jew raffinerija **u/jew kwalunkwe impriża** fil-katina ta' provvista tiegħu, imwettqa skont l-ambitu, l-għanijiet u l-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-Regolament,

Emenda 39

**Proposta ghal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. **L-importatur responsabbli ta' minerali jew metalli fl-ambitu ta' dan ir-Regolament jagħmel** disponibbli għax-xerrejja downstream diretti **tiegħu**, l-informazzjoni kollha miksuba u miżmuma skont id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista **tiegħu**, b'rigward xieraq għall-kunfidenzjalità tan-negożju u tħassib kompetittiv ieħor.

Emenda

4. **Kwalunkwe impriża għandha tagħmel** disponibbli għax-xerrejja downstream diretti **tagħha**, l-informazzjoni kollha miksuba u miżmuma skont id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista **tagħha**, b'rigward xieraq għall-kunfidenzjalità tan-negożju u tħassib kompetittiv ieħor.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Lista ta' **funderiji u raffineriji** responsabbli

Emenda

Lista ta' **importaturi** responsabbli **ta' minerali u metalli**

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri fir-rapporti tagħhom kif imsemmi fl-Artikolu 15, il-Kummissjoni tadotta u tagħmel disponibbli pubblikament deċiżjoni li fiha telenka l-ismijiet u l-indirizzi ta' **funderiji u raffineriji** responsabbli ta' minerali fl-ambitu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. Fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri fir-rapporti tagħhom kif imsemmi fl-Artikolu 15, il-Kummissjoni **għandha** tadotta u tagħmel disponibbli pubblikament deċiżjoni li fiha telenka l-ismijiet u l-indirizzi ta' **importaturi** responsabbli ta' minerali **u metalli** fl-ambitu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni taggorna l-informazzjoni inkluża fil-lista fil-hin. Il-Kummissjoni tneħhi mil-lista l-ismijiet ***tal-funderiji u r-raffineriji*** li ma għadhomx rikonoxxuti bhala importaturi responsabbli mill-Istati Membri skont l-Artikolu 14(3), jew l-ismijiet tal-funderiji u r-raffineriji fil-katina ta' provvista tal-importaturi responsabbli li mhumiex rikonoxxuti aktar.

Emenda

4. Il-Kummissjoni taggorna l-informazzjoni inkluża fil-lista fil-hin. ***Kull sitt xhur***, il-Kummissjoni ***għandha*** tneħhi mil-lista l-ismijiet ***tal-importaturi*** li ma għadhomx rikonoxxuti bhala importaturi responsabbli mill-Istati Membri skont l-Artikolu 14(3), jew l-ismijiet tal-funderiji u r-raffineriji fil-katina ta' provvista tal-importaturi responsabbli li mhumiex rikonoxxuti aktar.

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jippubblikaw rapport li jagħti dettalji dwar is-sejbiet kollha ta' kwalunwe kontrolli ex post, flimkien ma' spjegazzjoni raġonevoli għalfejn saru dawk is-sejbiet u kull dokumentazzjoni li fuqha l-awtorità kompetenti bbażat is-sejbiet tagħha.

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 12a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 12a

Informazzjoni dwar "żona affettwata minn kunflitti" jew "żona ta' riskju

gholi":

Il-Kummissjoni, b'kooperazzjoni mill-qrib mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, għandha tagħmel disponibbli informazzjoni adegwata għall-pubbliku u l-impriżi dwar xi tfisser "żona affettwata minn kunflitti" jew "żona ta' riskju għoli" u kif jiġu determinati.

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. F'każ ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ***jippublikaw notifika ta' azzjonijiet ta' rimedju li tittiehed mill-importatur*** responsabbli.

Emenda

2. F'każ ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom ***jinnotifikaw lill-impriża*** responsabbli ***dwar l-azzjoni ta' rimedju li għandha tittiehed minnha.***

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

2. F'każ ta' ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jipprevedu perjodu ta' tranżizzjoni ta' sentejn biex jippermetti lill-importaturi tal-minerali u l-metalli jkunu konformi mal-obbligi tar-rappurtar pubbliku.

Emenda

3a. Dan ir-Regolament jipprevedi perjodu ta' tranżizzjoni ta' sentejn biex jippermetti lill-importaturi tal-minerali u l-metalli jkunu konformi mal-obbligi tar-rappurtar pubbliku.

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3b (ġdid)

3b. Kwalunkwe tibdil fil-linji gwida tal-OECD ghandu japplika mutatis mutandis ghal dan ir-Regolament.

Emenda 48

Proposta ghal regolament

Artikolu 15a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 15a

Miżuri ta' akkumpanjament

1. Il-Kummissjoni se tressaq proposta legiżlattiva fi hdan il-perjodu tranżitorju li tistabilixxi miżuri ta' akkumpanjament sabiex tissahha l-effikaċja ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-Komunikazzjoni Kongunta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bit-titlu "Il-Provenjenza Responsabbli ta' minerali li joriġinaw f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju gholi Lejn Approċċ integrat tal-UE" (JOIN (2014)8)

- Miżuri ta' akkumpanjament li jiżguraw approċċ integrat tal-UE għall-obbligu tal-provenjenza responsabbli:

(a) appoġġ lill-intrapriżi bi provenjenza responsabbli fil-forma ta' inċentivi, assistenza teknika u gwida għall-intrapriżi, filwaqt li titqies is-sitwazzjoni ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u l-pożizzjoni tagħhom fil-katina tal-provvista, sabiex tkun iffaċilitata l-konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;

(b) djalogi ta' politika li ghaddejjin ma' pajjiżi terzi u partijiet interessati ohra, inkluża l-possibbiltà ta' armonizzazzjoni ma' sistemi ta' certifikazzjoni nazzjonali u reġjonali u kooperazzjoni ma' inizjattivi

pubbliċi privati;

(c) kooperazzjoni għall-iżvilupp kontinwa u mmirata ma' pajjiżi terzi, b'mod partikolari għajjnuna għall-kummerċjalizzazzjoni ta' minerali mhux ta' kunflitt u għajjnuna sabiex l-intrapriżi lokali jitqieghdu f'pożizzjoni aħjar biex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament;

(d) kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri għat-tnedija ta' inizzjattivi komplementari fil-qasam ta' tagħrif għall-konsumatur, l-investitur u l-klijent u aktar inċentivi għal imġiba responsabbli tal-kumpaniji u għal klawsoli ta' prestazzjoni f'kuntratti ta' akkwist iffirmati mill-awtoritajiet nazzjonali skont it-termini tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

2. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport annwali dwar il-prestazzjoni tal-miżuri ta' akkumpanjament implimentati skont il-paragrafu 1 u dwar l-impatt u l-effikaċja tagħhom.

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 15b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 15b

Delega tas-setgħat

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 15c biex temenda l-lista ta' minerali u metalli kif stabbilita fl-Anness I.

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 15c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 15c

L-eżerċizzju tad-delega

Is-setgħa li jiġu adottati l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 15a għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' ... snin minn. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport rigward id-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' ... snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża b'mod taċitu għal perjodi tal-istess tul, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.*

**ĠU: Jekk joghġbok dahhal id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.*

PROCĊEDURA

Titolu	Sistema tal-Unjoni għall-awtoċertifikazzjoni tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista ta' importaturi responsabbli ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriginaw f'żoni affettwati minn kunflitti u f'żoni ta' riskju għoli
Referenzi	COM(2014)0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	INTA 13.3.2014
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	DEVE 13.3.2014
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Bogdan Brunon Wenta 29.9.2014
Eżami fil-kumitat	10.11.2014 21.1.2015
Data tal-adozzjoni	9.3.2015
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 23 -: 2 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuličă, Maria Heubuch, Hans Jansen, Stelios Kouloglou, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Lola Sánchez Caldentey, Elly Schlein, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Davor Ivo Stier, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Anna Záborská
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Seb Dance, Paul Rübig, Judith Sargentini
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Hilde Vautmans